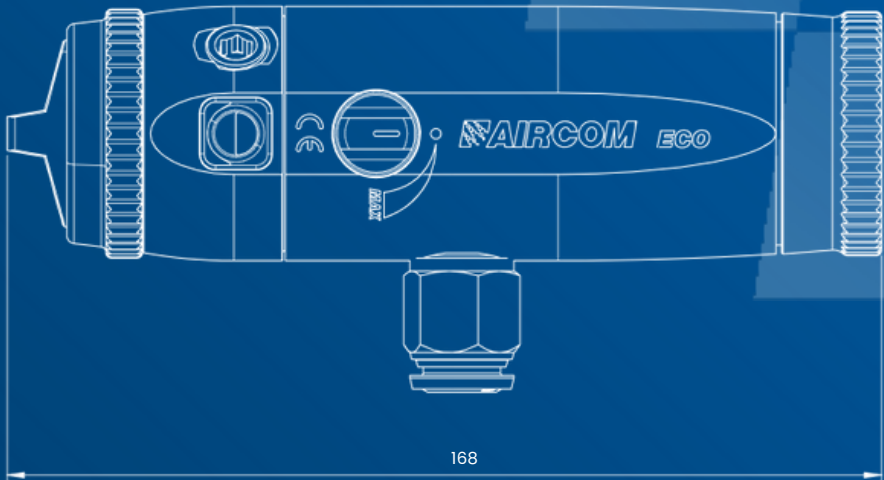


# 使用说明书

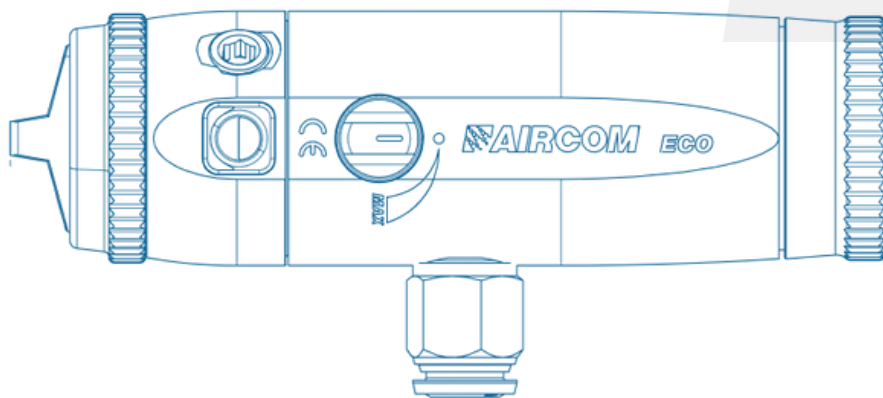


模组。ECO-X、ECO-A-X

## 可用型号

模组。ECO-X  
不锈钢内部通道，具有可选的清洗回路

模组。ECO-A-X  
可以远程调节风扇



# 指数

---

使用说明书

警告	.04
维护和清洁	.04
安装和启动	.05
技术数据	.08
故障排除	.10
备件和组件	.11
质量认证	.14
支持	.14



## 注意力!

使用产品前，请阅读并遵循所有说明和安全预防措施。



## 手册

您可以在 [www.aircom.it/manuali](http://www.aircom.it/manuali) 上查阅我们的手册，或者扫描侧面的二维码。

## 警告

### 腐蚀性产品

我们的喷枪可与大多数水基或溶剂基颜料一起使用，用于涂覆和精加工所有类型的表面。然而，它们并非设计用于喷涂磨料/腐蚀性产品。如果使用磨料/腐蚀性产品，则可以订购带有由合适材料制成的部件的喷枪。

### 健康危险

一些喷洒的化学品可能有害并导致刺激或健康问题。有必要仔细阅读产品的所有标签和使用说明。该产品的使用仅限经过培训的技术人员使用，并在系统运行时调整喷枪时佩戴安全眼镜。

## 维护和清洁

### 维护

在进行任何维护工作之前，请清空喷枪并将其与压缩空气和液体供应分配网络断开。仅使用原装 AIRCOM® 配件、备件和零件：非 AIRCOM® 提供的任何其他产品均未经批准或授权。AIRCOM® 对因使用非原装备件和配件而造成的任何损坏不承担任何责任。

### 打扫

仅使用合适的液体洗涤剂，pH 值为中性 6-8。请勿使用酸、碱性溶液或其他含有氢氧化钠的腐蚀性清洁剂来清洁枪体外部。请勿将喷枪浸入液体清洁剂中，这会导致产品腐蚀。用油漆回路内的循环水清洗所有物料通道：清洗不充分会导致扇形缺陷。清洁时，避免划伤空气喷嘴孔和量油尺的表面。

# 安装

## 技术规格

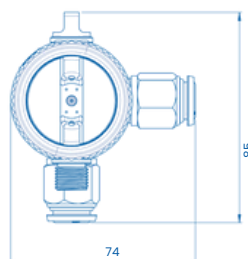
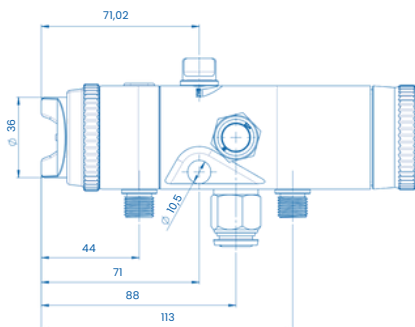
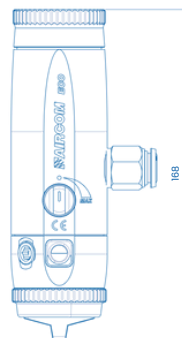
连接孔直径: 10.5mm。

管件尺寸:

- 控制进气口: A = 1/4 气体
- 雾化空气入口: B1 和 B2 =  $\varnothing$  12 mm 管快速接头
- 产品入口: C = 1/4 气体

喷枪重量: 0.95 kg

喷枪尺寸: 参见引用的视图



视频教程 ▶

您可以在 [www.aircom.it/tutorials](http://www.aircom.it/tutorials) 上查阅我们的视频教程，或者扫描侧面的二维码。



### 安装和启动

在使用新喷枪或新产品之前，请用适当的溶剂仔细清洁喷枪。进料必须使用干燥、过滤和调节的恒压空气。

## 枪的操作说明

A

Ø 分机。X Ø 内部管 = 8 X 6

活塞开度 ≥ 4.0 bar

B1

Ø 分机。X Ø 内部管 = 12 X 10

雾化：0.5 至 3.0 bar

B2

Ø 分机。X Ø 内部管 = 12 X 10

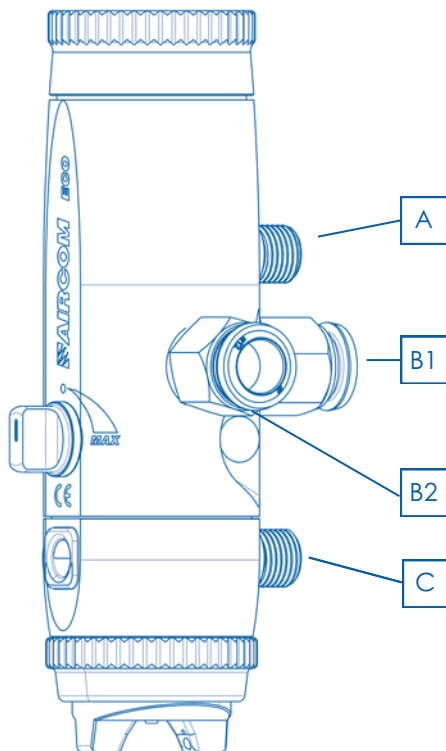
雾化：0.5 至 3.0 bar

C

Ø 分机。X Ø 内部管 = 8 X 6

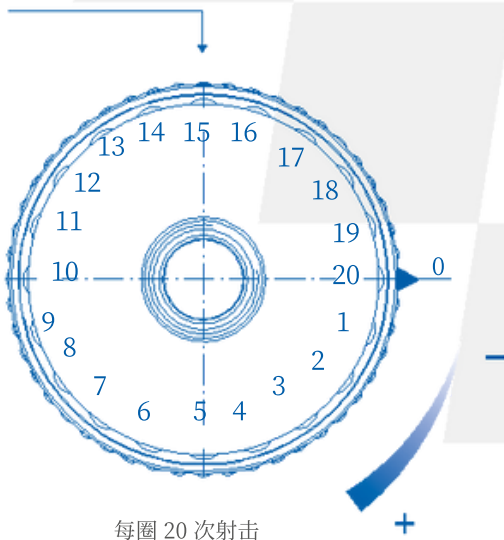
产品入口

为了获得较低的工作压力和较少的过喷，  
我们建议使用带有 **B2 接头**（部件 R4）的  
第二个进气管。



## 调整顺序

- 1.使用固定支架将喷枪锁定到系统上，并将喷头定向到适当的覆盖方向。
- 2.将雾化空气、控制空气和产品管道连接到上一页所示的接头上。
- 3.拧紧手轮部分。 [1331-C9]到行程末端（到达停止时不要用力）。作用于控制空气。如果没有颜料滴出来，请排除控制空气并单击打开手轮部分。 [1331-C9]。重复该过程，直到出现第一滴。
- 4.打开传单部分。 [1331-C9] 确定所需颜料量所需的镜头。
- 5.转动调节螺钉以获得所需的雾化风扇。  
如果使用 ECO-A-X，请远程操作以调节风扇。



## 技术数据

### 头 1331-C5-LA

Ø 喷嘴头	射击	流体流量 (克/分钟)	雾化压力 (公斤/平方厘米)	耗气量 (升/分钟)
1331-C5-LA Ø 0.8	7	108	0,4	215
	10	162	0,45	228
1331-C5-LA Ø 1,0	8	146	0,55	242
	12	195	0,5	247
1331-C5-LA Ø 1,2	8	201	0,5	240
	13	317	0,6	275
1331-C5-LA Ø 1.5	10	303	0,6	271
	15	454	0,9	367

#### 笔记

泵压  $0.8 \div 1.0 \text{ Kg/cm}^2$ 。  
 试验所用液体：水。福特杯粘度  $4 = 11$  秒。



## 技术数据

### 头 1331-C5-NA

Ø 喷嘴头	射击	流体流量 (克/分钟)	雾化压力 (公斤/平方厘米)	耗气量 (升/分钟)
1331-C5-NA Ø0.8	7	108	0,35	188
	10	162	0,5	224
1331-C5-NA Ø 1.0	8	146	0,45	203
	12	195	0,6	243
1331-C5-NA Ø 1.2	8	201	0,65	289
	13	317	0,8	317
1331-C5-NA Ø 1.5	10	303	0,8	320
	15	454	1,0	371

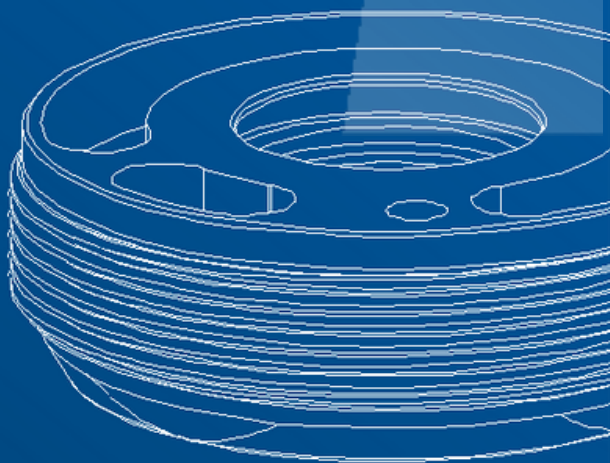
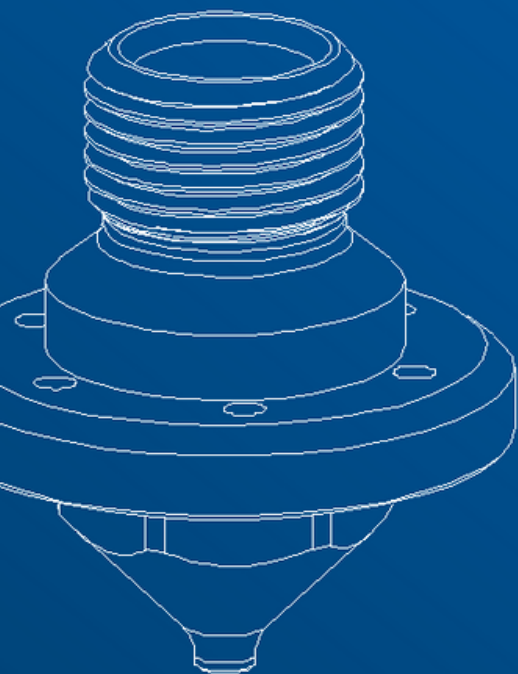
#### 笔记

泵压 0.8 ÷ 1.0 Kg/cm<sup>2</sup>。  
 试验所用液体：水。福特杯粘度 4 = 11 秒。

## 故障排除

异常	问题方案
无雾化	<p>没有压力到达喷枪。检查空气系统</p> <p>零件密封 [O4] 磨损 更换零件垫圈。 [O4] 已磨损</p>
	<p>头部部分。 [1331-C5]，喷嘴部分。 [1331-C4] 以及开始拍卖。 [1331-C12] 已磨损 更换头部部分。 [1331-C5]，喷嘴部分。 [1331-C4] 和开始拍卖。 [1331-C12] 磨损</p>
	<p>产品数量大于要求的数量。 减少产品通过。</p>
	<p>无产品（流量太小）。 添加产品或降低雾化气压。</p>
	<p>罐内无产品或管道堵塞。 填充罐或用溶剂清洁。</p>
喷嘴泄漏	<p>手轮安装部分。 [1331-C9] 磨损 更换安装在零件上的手轮。 [1331-C9] 磨损安装手轮 [1331-C9] 磨损。 更换安装在组件上的手轮。 [1331-C9] 磨损。</p>

# 备件和组件

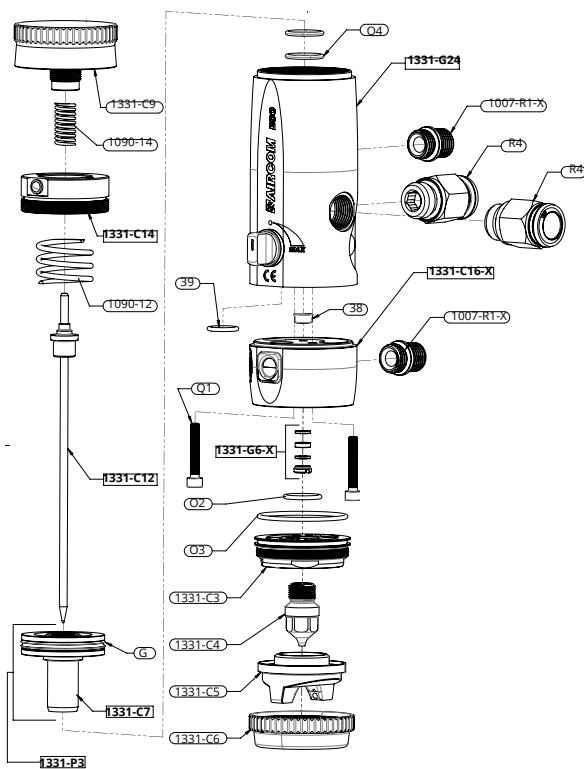


# 备件

## 详情清单

38	[x1]密封件
39	[x1]密封件
1090-12	[x1]弹簧
1090-14	[x1]弹簧
1331-C3	[x1]插入件
1331-C4	[x1]喷嘴
1331-C5	[x1]头部
1331-C6	[x1]环形螺母
1331-C7	[x1]组装活塞
1331-C9	[x1]手轮
1331-C12	[x1]完整杆
1331-C14	[x1]盖子和定位器
1331-C16-X	[x1] 不锈钢二次主体
1331-G6-X	[x1] 不锈钢垫圈套件
1331-G24	[x1] 带调节阀的主体
1331-P3	[x1] 组装好的活塞
G	[x1] 垫圈
O2	[x1] 垫圈
O3	[x1] 垫圈
O4	[x2] 垫圈
Q1	[x2] TCEI 螺钉
1007-R1-X	[x2]不锈钢接头
R4	[x2]接头

## 模组。ECO-X



## 笔记

头部保护帽也可作为备件提供。

对于与该型号兼容的头，您可以参考下面的 CNN 表。部分默认提供的上限。[1331-G24] 可以替换为进气回路的配件。

连接部分。[R4]部分默认提供。[1331-G24]可以用盖子部分代替。[C13]。

部分默认提供的上限。[1331-C16-X] 可以替换为清洗入口回路的配件。



## 兼容的 CNN

## 帽-喷嘴-针

模组。 ECO-X、 ECO-A-X

1331-C5-LA	帽	喷嘴	针
	1331-C5-LA-0.8	1331-C4-0.8	1331-C12-0.8
	1331-C5-LA-1.0	1331-C4-1.0	1331-C12-1.0
	1331-C5-LA-1.2	1331-C4-1.2	1331-C12-1.2
	1331-C5-LA-1.5	1331-C4-1.5	1331-C12-1.5



1331-C5-NA	帽	喷嘴	针
	1331-C5-NA-0.8	1331-C4-0.8	1331-C12-0.8
	1331-C5-NA-1.0	1331-C4-1.0	1331-C12-1.0
	1331-C5-NA-1.2	1331-C4-1.2	1331-C12-1.2
	1331-C5-NA-1.5	1331-C4-1.5	1331-C12-1.5



## 质量认证

### 认证

所有 AIRCOM® 产品均根据传输效率参数通过 UNI EN 13 966 - 1 (VDMA-Einheitsblatt 24 366) 标准认证。



### 三色插片

每把枪都标有三维、三色的印章。它代表了对真实性和意大利特色的进一步保证，因为它只存在于原装 AIRCOM® 手枪中。



## 支持

你需要帮助吗？

我们随时为您服务。



+39 0124 5154 44



aircom@aircom.it

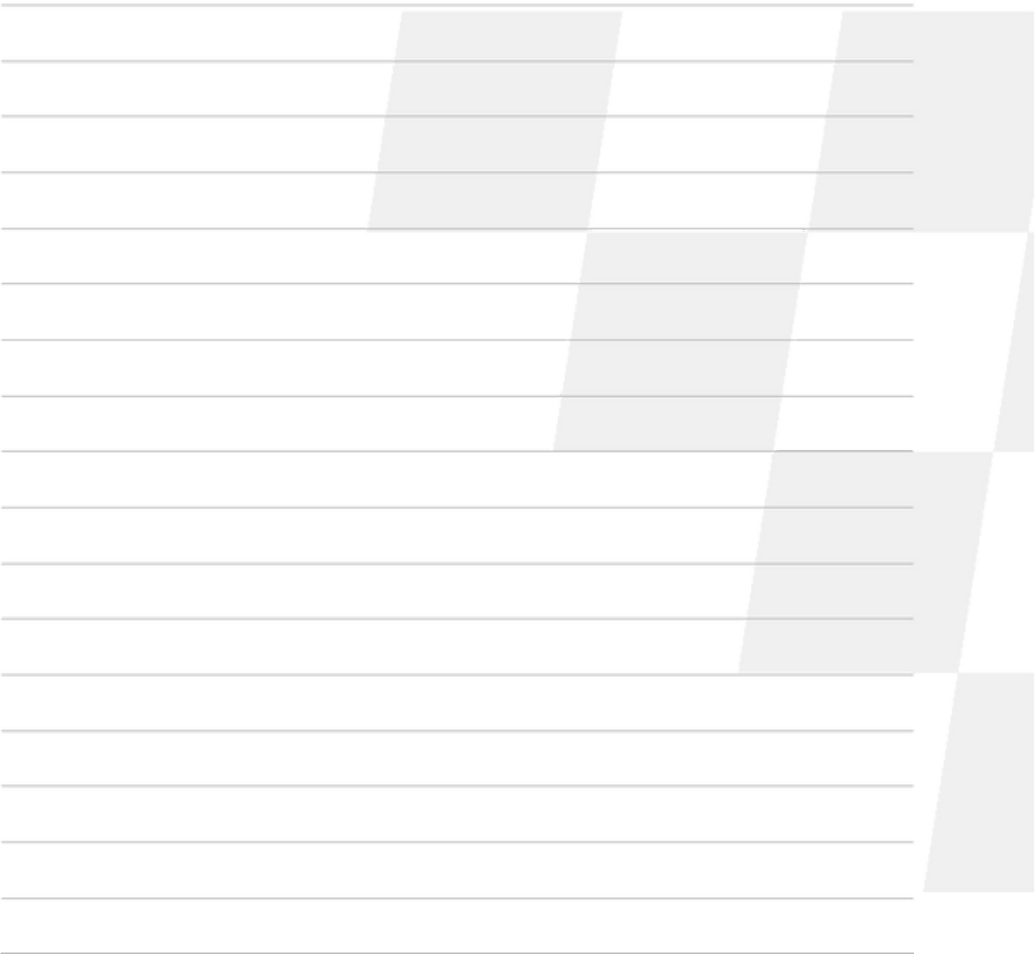


在线支持

它

# 笔记

---



A large area for taking notes, consisting of horizontal lines. The area is partially obscured by several large, semi-transparent gray geometric shapes, including trapezoids and rectangles, which are arranged in a pattern that suggests a stylized 'AIRCOM' logo or a similar graphic element.



AIRCOM



探索所有产品



跟着我们



航空网